

DIRECT DRIVE BASE

— 产品说明书/ User Manual —



EN

DE

FR

IT

ES

RU

NL

PT

PL

TR

HU

日本語

繁體中文

简体中文

ENGLISH

Thank you for choosing and supporting PXN. Please read this manual carefully before starting to enjoy your gaming experience.

⚠ Heavy Product !

Be careful not to drop the product on yourself or on anyone else!

Self-Check and Calibration of the Steering Wheel

When this product is connected to the base and powered on, the steering wheel will undergo a self-check and calibration process.

During the self-check and calibration process, the steering wheel will rapidly rotate 450 degrees to the left and right, and then automatically return to the center position and stop.

⚠ WARNING

To avoid improper calibration or personal injuries, please don't touch the racing wheel during the auto-calibration.

If the product do not operate correctly, or if calibration seems incorrect:

Turn off the PC and disconnect the power supply of this product entirely. Then reconnect all cables and accessories as well as restart the PC and then enter the game again.

⚠ WARNING

- * Please read this user manual carefully before operation.
- * Avoid strong vibration and dropping from heights.
- * Do not disassemble, modify, or repair on your own.
- * Prevent water or other liquids from entering the product to avoid damage.
- * Avoid storing in damp, high-temperature, or oily environments.
- * Use appropriate force when connecting and removing devices.
- * Children should use this product under adult supervision.

DEUTSCH

Vielen Dank, dass Sie sich für PXN entschieden haben und es unterstützen. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie Ihr Spielerlebnis beginnen.

⚠ Schweres Produkt!

Um falsche Kalibrierung oder Verletzungen zu vermeiden, berühren Sie das Lenkrad während des Selbstkalibrierungsprozesses nicht.

Selbstkalibrierung des Lenkrads

Beim Einschalten der Basis führt das Lenkrad eine Selbstkalibrierung durch.

Während des Selbstkalibrierungsprozesses dreht sich das Lenkrad schnell um 450 Grad nach links und rechts und kehrt dann automatisch in die Mittelstellung zurück und stoppt.

⚠ WARNUNG

Um eine unsachgemäße Kalibrierung oder Verletzungen zu vermeiden, berühren Sie das Lenkrad während der automatischen Kalibrierung nicht.

Wenn das Produkt nicht richtig funktioniert oder die Kalibrierung falsch erscheint:

Schalten Sie den PC aus und trennen Sie die Stromversorgung des Produkts vollständig. Schließen Sie anschließend alle Kabel und Zubehörteile wieder an, starten Sie den PC neu und starten Sie das Spiel erneut.

WARNUNG

- * Bitte lesen Sie das Handbuch sorgfältig, bevor Sie mit der Verwendung beginnen.
- * Vermeiden Sie starke Erschütterungen und Stürze .
- * Bitte zerlegen, modifizieren oder reparieren Sie es nicht selbst.
- * Vermeiden Sie, dass Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Produkt eindringen, um Schäden zu vermeiden.
- * Setzen Sie das Produkt nicht an feuchten, heißen oder verrauchten Orten
- * Verwenden Sie beim Anschließen und Entfernen von Geräten die angemessene Kraft.
- * Kinder sollten dieses Produkt unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.

FRANÇAIS

Merci d'avoir choisi et soutenu PXN. Veuillez lire attentivement ce manuel avant de commencer à profiter de votre expérience de jeu.

Produit lourd !

Faites attention à ne pas laisser tomber le produit sur vous-même ou autrui !

Auto-étalonnage du volant

Lors de la mise sous tension de la base, le volant effectuera une auto-étalonnage. Pendant le processus d'auto-étalonnage, le volant tournera rapidement de 450 degrés vers la gauche et la droite, puis reviendra automatiquement à la position centrale et s'arrêtera.

AVERTISSEMENT

Pour éviter une mauvaise calibration ou des blessures, ne touchez pas le volant pendant le processus d'auto-étalonnage.

Si le produit ne fonctionne pas correctement ou si la calibration semble anormale: Éteignez le PC et débranchez complètement l'alimentation du produit. Rebranchez tous les câbles et accessoires, puis redémarrez le PC. Relancez le jeu une fois le système réinitialisé.

AVERTISSEMENT

- * Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisateur avant de l'utiliser.
- * Évitez les secousses violentes et les chutes.
- * Ne démontez, ne modifiez ni ne réparez l'appareil vous-même.
- * Empêchez l'eau ou d'autres liquides de pénétrer dans le produit pour éviter des dommages.
- * Évitez de stocker le produit dans des environnements humides, à haute température ou huileux.
- * Appliquez une force appropriée lors de la connexion et du retrait des dispositifs.
- * Les enfants doivent utiliser ce produit sous la supervision d'un adulte.

ITALIANO

Grazie per aver scelto e supportato PXN. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima di iniziare a godere della vostra esperienza di gioco.

Prodotto Pesante!

Attenzione a non farlo cadere su sé stessi o altre persone.

Auto-calibrazione del volante

Quando la base è accesa, il volante esegue un'auto-calibrazione.

Durante il processo di auto-calibrazione, il volante ruoterà rapidamente di 450 gradi a sinistra e a destra, quindi tornerà automaticamente alla posizione centrale e si fermerà.

AVVERTENZA

Per evitare una calibrazione errata o lesioni, non toccare il volante durante il processo di auto-calibrazione.

Se il prodotto non funziona correttamente o la calibrazione risulta errata:

Spegnere il PC e scollegare completamente l'alimentazione del prodotto. Ricollegare tutti i cavi e gli accessori, riavviare il PC e accedere nuovamente al gioco.

AVVERTENZA

* Leggere attentamente il manuale dell'utente prima dell'uso.

* Evitare forti scosse e cadute.

* Non smontare, modificare o riparare l'apparecchio da soli.

* Evitare che acqua o altri liquidi entrino nel prodotto per prevenire danni.

* Evitare di conservare il prodotto in ambienti umidi, ad alta temperatura o oleosi.

* Utilizzare la forza appropriata durante la connessione e la rimozione dei dispositivi.

* I bambini devono utilizzare questo prodotto sotto la supervisione di un adulto.

ESPAÑOL

Gracias por elegir y apoyar PXN. Por favor, lea este manual detenidamente antes de comenzar a disfrutar de su experiencia de juego.

¡Producto pesado!

¡Evite que se caiga sobre usted u otras personas!

Autocalibración del volante

Cuando la base está encendida, el volante realizará una autocalibración.

Durante el proceso de autocalibración, el volante girará rápidamente 450 grados a la izquierda y a la derecha, luego volverá automáticamente a la posición central y se detendrá.

ADVERTENCIA

Para evitar una calibración incorrecta o lesiones, no toque el volante durante el proceso de autocalibración.

Si hay errores de calibración o funcionamiento:

Apague la PC y desconecte completamente la fuente de alimentación del producto. Vuelva a conectar todos los cables y accesorios. Reinicie la PC y vuelva a ingresar al juego.

ADVERTENCIA

* Lea el manual del usuario cuidadosamente antes de usarlo.

* Evite sacudidas fuertes y caídas.

* No desmonte, modifique ni repare el producto por su cuenta.

* Evite que el agua o líquidos entren en el producto para prevenir daños.

* Evite almacenar el producto en ambientes húmedos, de alta temperatura o aceitosos.

* Aplique la fuerza adecuada al conectar y retirar dispositivos.

* Los niños deben usar este producto bajo la supervisión de un adulto.

ПО-РУССКИ

Благодарим вас за выбор и поддержку PXN. Пожалуйста, внимательно прочитайте это руководство перед началом игры, чтобы насладиться игровым процессом.

Тяжелый продукт!

Будьте осторожны, не роняйте продукт на себя или на кого-либо еще!

Самокалибровка рулевого колеса

При включении базы рулевое колесо выполнит самопроверку калибровки.

Во время самокалибровки рулевое колесо быстро поворачивается на 450 градусов влево и вправо, затем автоматически возвращается в центральное положение и останавливается.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Чтобы избежать некорректной калибровки или травм, не трогайте рулевое колесо во время процесса самокалибровки.

Если продукт работает неправильно или калибровка кажется некорректной:

Выключите ПК и полностью отсоедините блок питания этого продукта. Затем снова подключите все кабели и аксессуары, а также перезагрузите ПК и снова войдите в игру.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

* Перед началом эксплуатации внимательно прочтите руководство пользователя.

* Избегайте сильных трясок и падений.

* Не разбирайте, не модифицируйте и не ремонтируйте самостоятельно.

* Не допускайте попадания воды или других жидкостей внутрь устройства, чтобы избежать повреждений.

* Не храните во влажной, высокотемпературной или маслянистой среде.

* Применяйте соответствующие усилия при подключении и отключении устройств.

* Дети должны использовать этот продукт под присмотром взрослых.

NEDERLANDS

Bedankt voor het kiezen en ondersteunen van PXN. Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat je begint met het genieten van je game-ervaring.

Zwaar product!

Wees voorzichtig om het product niet op jezelf of op anderen te laten vallen!

Zelfkalibratie van het stuurwiel

Wanneer de basis is ingeschakeld, voert het stuurwiel een zelfkalibratie uit.

Tijdens het zelfkalibratieproces draait het stuurwiel snel 450 graden naar links en rechts, keert dan automatisch terug naar de middenpositie en stopt.

WAARSCHUWING

Om verkeerde kalibratie of persoonlijk letsel te voorkomen, raak het stuurwiel niet aan tijdens het zelfkalibratieproces.

Is het product niet goed werkt of als de kalibratie onjuist lijkt:

Schakel de pc uit en koppel de voeding van dit product volledig los. Sluit vervolgens alle kabels en accessoires weer aan, start de pc opnieuw op en start het spel opnieuw op.

WAARSCHUWING

* Lees de gebruikershandleiding zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.

* Vermijd hevig schudden en vallen.

* Demonteer, wijzig of repareer het product niet zelf.

* Voorkom dat er water of andere vloeistoffen in het product komen om schade te voorkomen.

* Vermijd opslag in vochtige, hoge temperaturen of olieachtige omgevingen.

* Gebruik de juiste kracht bij het aansluiten en verwijderen van apparaten.

* Kinderen moeten dit product gebruiken onder toezicht van volwassenen.

PORTUGUÊS

Obrigado por escolher e apoiar a PXN. Leia este manual com atenção antes de começar a desfrutar da sua experiência de jogo.

Produto Pesado!

Cuidado para não derrubar o produto sobre si ou outras pessoas!

Auto-Calibração do Volante

Quando a base é ligada, o volante realiza uma auto-calibração.

Durante o processo de auto-calibração, o volante gira rapidamente 450 graus para a esquerda e para a direita, depois retorna automaticamente à posição central e para.

AVISO

Para evitar uma calibração incorreta ou lesões pessoais, não toque no volante durante o processo de auto-calibração.

Se o produto não funcionar corretamente ou a calibração falhar:

Desligue o computador e desconecte completamente a alimentação de energia do produto. Reconecte todos os cabos e acessórios, reinicie o computador e reinicie o jogo.

AVISO

* Leia o manual do usuário cuidadosamente antes de operar.

* Evite tremores fortes e quedas.

* Não desmonte, modifique ou repare o produto por conta própria.

* Evite que água ou outros líquidos entrem no produto para evitar danos.

* Evite armazenar o produto em ambientes úmidos, de alta temperatura ou oleosos.

* Use a força apropriada ao conectar e remover dispositivos.

* Crianças devem usar este produto sob a supervisão de um adulto.

POLSKI

Dziękujemy za wybór i wsparcie PXN. Przed rozpoczęciem korzystania prosimy o dokładne przeczytanie i zachowanie tej instrukcji.

Ciężki produkt!

Uważaj, aby nie upuścić produktu na siebie lub kogoś innego!

Samokalibracja kierownicy

Podczas włączania bazy kierownica przeprowadzi samokalibrację.

Podczas procesu samokalibracji kierownica szybko obraca się o 450 stopni w lewo i prawo, następnie automatycznie wraca do pozycji centralnej i zatrzymuje się.

OSTRZEŻENIE

Aby uniknąć nieprawidłowej kalibracji lub obrażeń, nie dotykaj kierownicy podczas procesu samokalibracji.

Jeśli produkt nie działa prawidłowo lub kalibracja wydaje się nieprawidłowa:

Wyłącz komputer i całkowicie odłącz zasilanie tego produktu. Następnie podłącz ponownie wszystkie kable i akcesoria, a także uruchom ponownie komputer i ponownie wejdź do gry.

OSTRZEŻENIE

* Przed rozpoczęciem użytkowania dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi.

* Unikaj silnych wstrząsów i upadków.

* Nie demontuj, modyfikuj ani nie naprawiaj urządzenia samodzielnie.

- * Zapobiegaj dostawianiu się wody lub innych płynów do wnętrza urządzenia, aby uniknąć uszkodzeń.
- * Unikaj przechowywania urządzenia w wilgotnym, wysokotemperaturowym lub tłustym środowisku.
- * Używaj odpowiedniej siły podczas podłączania i odłączania urządzeń.
- * Dzieci powinny korzystać z tego produktu pod nadzorem osoby dorosłej.

TÜRKÇE

PXN'i seçtiğiniz ve desteklediğiniz için teşekkür ederiz. Oyun deneyiminizin keyfini çıkarmaya başlamadan önce lütfen bu kılavuzu dikkatlice okuyun.

⚠ Ürün Ağır!

Kendinize veya başkasına ürünü düşürmemeye dikkat edin!

Direksiyonun Kendi Kendini Kontrolü ve Kalibrasyonu

Bu ürün direksiyon tabanına bağlanarak güç açıldığında, direksiyon kendi kendini kontrol ve kalibrasyon sürecini gerçekleştirecektir.

Kendi kendini kontrol ve kalibrasyon sürecinde, direksiyon hızlıca sola ve sağa 450 derece dönecektir, ardından otomatik olarak merkez pozisyonuna dönecek ve duracaktır.

⚠ UYARI

Yanlış kalibrasyon veya kişisel yaralanmayı önlemek için, kendi kendini kontrol ve kalibrasyon sürecinde direksiyona dokunmayınız.

Ürün düzgün çalışmıyorsa veya kalibrasyonu yanlış görünüyorsa:

Bilgisayarı kapatın ve ürünün güç bağlantısını tamamen kesin. Ardından tüm kabloları ve aksesuarları yeniden bağlayın, bilgisayarı yeniden başlattıktan sonra tekrar oyuna girin.

⚠ UYARI

* Lütfen işleme geçmeden önce bu kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun.

* Şiddetli titreşim ve yüksekte düşürmeden kaçının.

* Kendi başınıza sökmeyin, değiştirmeyin veya tamir etmeyin.

* Ürünün su veya diğer sıvılarla temas etmesini önleyin, aksi takdirde hasar oluşabilir.

* Nemli, yüksek sıcaklıklı veya yağlı ortamlarda saklamaktan kaçının.

* Cihazları bağlarken ve çıkarırken uygun kuvvet kullanın.

* Çocuklar bu ürünü yetişkin gözetiminde kullanılmalıdır.

MAGYAR

Köszönjük, hogy a PXN terméket vásárltotta és támogatja. A játékélmény megkezdése előtt kérjük, olvassa el figyelmesen ezt a kézikönyvet.

⚠ Nehéz termék!

Figyeljen arra, hogy ne ejtse el a terméket magára vagy másra!

A kormány önvizsgálatra és kalibrációra

Amikor ez a termék csatlakoztatva van az alaphoz és bekapcsolva, a kormány önvizsgálatot és kalibrációt végez.

Az önvizsgálat és kalibráció során a kormány gyorsan 450 fokkal balra és jobbra forg, majd automatikusan visszatér a közepi pozícióba és megáll.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

A helytelen kalibráció vagy személyes sérülés elkerülése érdekében, ne érdeje meg a kormányt

az önvizsgálat és kalibráció során.

Ha az ürünün nem működik helyesen, vagy a kalibráció hibásnak tűnik:

Kapcsolja ki a számítógépet, és kapcsolja teljesen le az ürünün teljesítményforrását. Ezután csatlakoztassa újra az összes kábelt és tartozékot, indítsa újra a számítógépet, majd lépjen be újra a játékba.

FIGYELMEZTETÉS

- * A működtetés előtt kérjük, olvassa el figyelmesen ezt a felhasználói kézikönyvet.
- * Kerülje az erős rázkódást és magasból való leejtést.
- * Ne szerelje szét, módosítsa vagy javítsa saját maga.
- * Megakadályoznia, hogy víz vagy más folyadék kerüljön a termékbe, hogy elkerülje a károsodást.
- * Kerülje a nedves, magas hőmérsékletű vagy olajos környezetekben történő tárolást.
- * Használjon megfelelő erőt az eszközök csatlakoztatásakor és eltávolításakor.
- * A gyermekek felnőtt felügyelete mellett használják ezt a terméket.

日本語

ありがとうございます。PXNをお選びいただき、ご支援いただきありがとうございます。

ゲームを楽しむ前に、このマニュアルをよくお読みください。

重量物!

製品を自分や他人の上に落とさないように注意してください!

ステアリングホイールの自己確認とキャリブレーション

本製品をベースに接続して通電すると、ステアリングホイールは自己確認とキャリブレーションのプロセスをします。

自己確認とキャリブレーション中、ステアリングホイールは速やかに左右に450度回転した後、自動的にセンター位置に復帰して停止します。

警告

校正ミスまたは人身傷害を避けるため、自己確認とキャリブレーション中はステアリングホイールに触れないでください。

本製品が正しく動作しない場合、またはキャリブレーションが正しく行われていないように見える場合：パソコンの電源を切り、本製品の電源を完全に切断してください。その後、すべてのケーブルと付属品を再接続し、パソコンを再起動してから再度ゲームに入り直してください。

警告

- * 本製品を操作する前に、本ユーザーマニュアルをよくお読みください。
- * 強い振動や高所からの落下を避けてください。
- * 自分で分解、改造、修理をしないでください。
- * 製品の損傷を防ぐため、水やその他の液体が入らないようにしてください。
- * 湿気が多い場所、高温の場所、または油分が多い環境での保管を避けてください。
- * デバイスの接続や取り外しの際は、適切な力で行ってください。
- * 子供が使用する場合は、必ず大人の監督のもとで使用してください。

繁體中文

感謝您選擇和支持PXN萊仕達。使用本產品之前請仔細閱讀並保管好本手冊。

⚠ 重型產品！

注意勿將產品掉落至自身或其他人身上！

自檢校準方向盤

本產品連接基座通電時，方向盤會進行自檢校準。

自檢校準過程中，方向盤將快速地左右各旋轉450度，爾後會自動回正至中心位置停止。

⚠ 警告

為避免造成校準不正確或人員受傷，切勿在自檢校準過程中觸摸方向盤。

如果產品出現運行不正常或校準不當時：

關閉PC，並完全斷開本產品電源。重新連接電源線和其他配件後並重新啟動PC，再次進入遊戲。

⚠ 警告

- * 操作前請仔細閱讀說明書。
- * 避免強烈振動及重力跌落。
- * 請勿自行分拆、改裝及修理。
- * 避免水或其他液體進入產品內部，以免造成損壞。
- * 避免存放於潮濕、高溫、油煙等場所。
- * 連接和移除設備時，注意用力適當。
- * 兒童需在成年人的監護下使用本產品。

简体中文

感谢您对PXN莱仕达的选择和支持，在使用之前请仔细阅读并保管好本手册。

⚠ 重型产品！

注意不要将产品掉落在自己或任何其他人士上

自检校准方向盘

本产品连接基座通电时方向盘会进行自检校准。

在自检校准过程中，方向盘将快速地左右各旋转450度，然后将会自动回正至中心位置停下。

⚠ 警告

为避免导致校准不正确或人员受伤，切勿在自检校准过程中触摸方向盘。


如果产品出现运行不正常或校准不当时：

关闭PC，并完全断开本产品电源。然后重新连接电源线和其他配件，并重新启动PC，然后重新进入游戏。

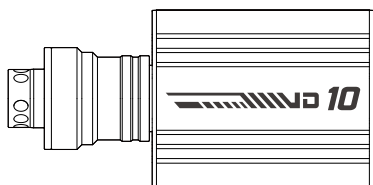
⚠ 警告

- * 操作前请仔细阅读说明书。
- * 避免强烈振动及重力跌落。
- * 请勿自行分拆、改装及修理。
- * 避免水或其它液体进入产品内部，以免造成损坏。
- * 避免存放于潮湿、高温、油烟等场所。
- * 连接和移除设备时，注意用力适当。
- * 儿童需在成年人的监护下使用本产品。

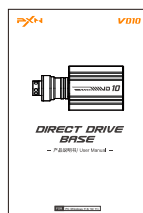
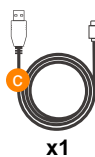
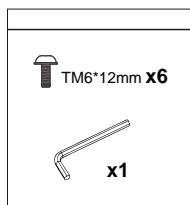
   : PXNgame

 **YouTube** : PXN Official

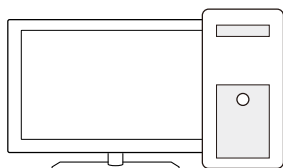
 **Discord** : PXN



x1

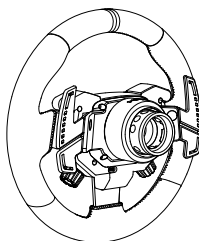


FOR



PC (Windows 7/ 8/ 10/ 11)

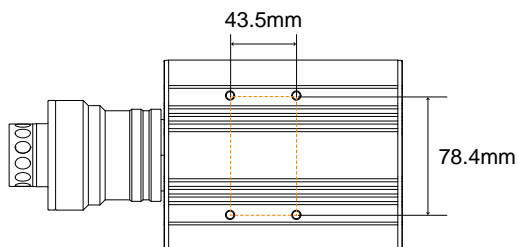
FOR



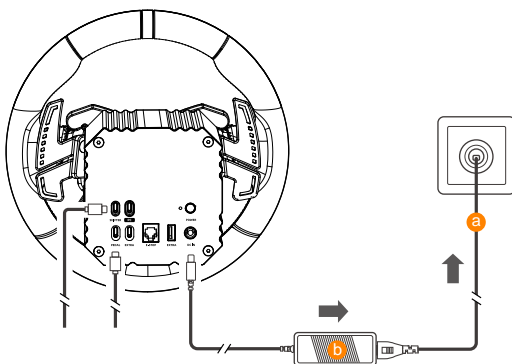
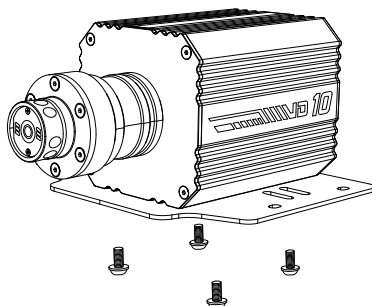
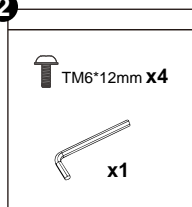
PXN Steering wheel



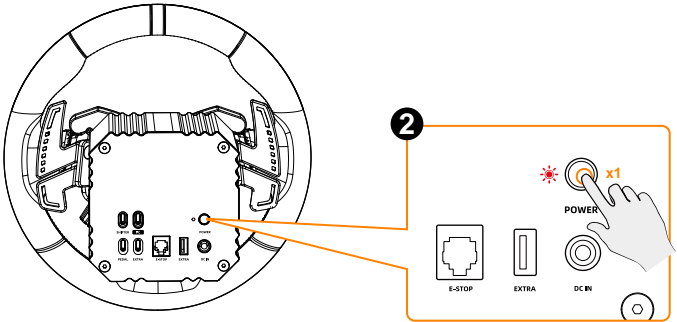
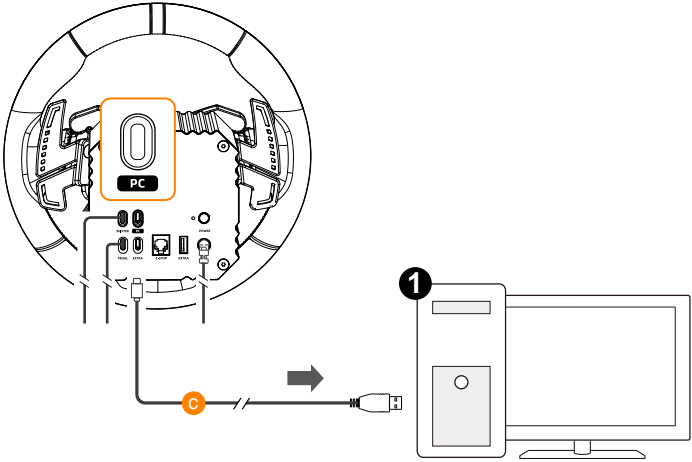
1



2



USE ON PC



Indicator Light ON



PXN SIMRACING

- EN** Download: www.e-pxn.com/news
Download (For China): www.e-pxn.com.cn/appDownload
You can download the "PXN Simracing" program on the computer client to explore advanced settings for the pedals.
- DE** Herunterladen: www.e-pxn.com/news
Herunterladen (Für China): www.e-pxn.com.cn/appDownload
Sie können das Programm „PXN Simracing“ auf dem Computer-Client herunterladen, um erweiterte Einstellungen für die Pedale zu erkunden.
- FR** Téléchargement: www.e-pxn.com/news
Téléchargement (Pour la Chine): www.e-pxn.com.cn/appDownload
Vous pouvez télécharger le programme "PXN Simracing" sur le client ordinateur pour explorer les paramètres avancés des pédales.
- IT** Download: www.e-pxn.com/news
Download (Per la Cina): www.e-pxn.com.cn/appDownload
È possibile scaricare il programma "PXN Simracing" sul client computer per esplorare le impostazioni avanzate dei pedali.
- ES** Descarga: www.e-pxn.com/news
Descarga (Para China): www.e-pxn.com.cn/appDownload
Puedes descargar el programa "PXN Simracing" en el cliente de ordenador para explorar la configuración avanzada de los pedales.
- RU** Скачивание: www.e-pxn.com/news
Скачивание (Для Китая): www.e-pxn.com.cn/appDownload
Вы можете скачать программу « PXN Simracing » на компьютерном клиенте, чтобы изучить расширенные настройки педалей.
- NL** Download: www.e-pxn.com/news
Download (Voor China): www.e-pxn.com.cn/appDownload
U kunt het programma "PXN Simracing" downloaden op de computerclient om geavanceerde instellingen voor de pedalen te verkennen.
- PT** Download: www.e-pxn.com/news
Download (Para a China): www.e-pxn.com.cn/appDownload
Você pode baixar o programa "PXN Simracing" no cliente de computador para explorar as configurações avançadas dos pedais.
- PL** Pobieranie: www.e-pxn.com/news
Pobieranie (Dla Chin): www.e-pxn.com.cn/appDownload
Możesz pobrać program "PXN Simracing" na kliencie komputerowym, aby eksplorować zaawansowane ustawienia pedałów.
- TR** İndirme: www.e-pxn.com/news
İndirme (Çin için): www.e-pxn.com.cn/appDownload
Bilgisayar istemcisinde "PXN Simracing" programını indirebilir ve pedalların gelişmiş ayarlarını keşfedebilirsiniz.
- HU** Letöltés: www.e-pxn.com/news
Letöltés (Kína számára): www.e-pxn.com.cn/appDownload
Letöltheted a "PXN Simracing" programot a számítógép ügyfélszoftverjén, hogy felfedezd a pedálok fejlett beállításait.
- 日本語** ダウンロード: www.e-pxn.com/news
ダウンロード (中国向け): www.e-pxn.com.cn/appDownload
コンピュータークライアントで「PXN Simracing」プログラムをダウンロードし、ペダルの詳細設定を探索できます。
- 繁體中文** 下載網址: www.e-pxn.com/news
下載網址 (國內): www.e-pxn.com.cn/appDownload
可在電腦用戶端下載 "PXN Simracing" 程式, 探索腳踏板高階設定。
- 简体中文** 下載地址: www.e-pxn.com/news
下載地址 (國內): www.e-pxn.com.cn/appDownload
可在電腦客戶端下載 "PXN Simracing" 程序, 探索腳踏板高階設置。



 **DOWNLOAD**



 **扫码下载客户端
(FOR CHINA)**

EN Product Specifications

Model: VD10	
Connection Method: Wired Connection	Operating Voltage: DC 36V (Motor), 5V (USB)
Package Dimensions: About 410 * 394 * 191 mm	Operating Current: 5A (Motor), ≤500mA (USB)
Product Dimensions: About 258 * 125 * 125 mm	Operating Temperature: 10-40°C
Product Weight: About 7400 g	Operating Humidity: 20~80%

DE Produktspezifikationen

Modell: VD10	
Verbindungsmethode: Kabelverbindung	Betriebsspannung: DC 36V (Motor), 5V (USB)
Verpackungsmaße: Ca. 410 * 394 * 191 mm	Betriebsstrom: 5A (Motor), ≤500mA (USB)
Produktmaße: Ca. 258 * 125 * 125 mm	Betriebstemperatur: 10-40°C
Produktgewicht: Ca. 7400 g	Betriebsfeuchtigkeit: 20~80%

FR Spécifications du Produit

Modèle: VD10	
Méthode de connexion: Connexion filaire	Tension d'alimentation: CC 36V (Moteur), 5V (USB)
Dimensions du colis: Environ 410 * 394 * 191 mm	Dimensions du colis: 5A (Moteur), ≤500mA (USB)
Dimensions du produit: Environ 258 * 125 * 125 mm	Température d'utilisation: 10°C à 40°C
Poids du produit: Environ 7400 g	Humidité d'utilisation: 20% à 80%

IT Specifiche Tecniche

Modello: VD10	
Connessione: Cablata	Tensione: CC 36V (Motore), 5V (USB)
Dimensioni della confezione: Circa 410 * 394 * 191 mm	Corrente: 5A (Motore), ≤500mA (USB)
Dimensioni della prodotto: Circa 258 * 125 * 125 mm	Temperatura operativa: 10-40°C
Peso del prodotto: Circa 7400 g	Umidità operativa: 20~80%

ES Especificaciones

Modelo: VD10	
Conexión: Cableada	Tensión de funcionamiento: CC 36V (Motor), 5V (USB)
Dimensiones del paquete: Aprox. 410 * 394 * 191 mm	Corriente de funcionamiento: 5A (Motor), ≤500mA (USB)
Dimensiones del producto: Aprox. 258 * 125 * 125 mm	Temperatura operativa: 10-40°C
Peso del producto: Aprox. 7400 g	Humedad operativa: 20~80%

RU Технические характеристики продукта

Модель: VD10	
Метод подключения: Проводное подключение	Рабочее напряжение: DC 36V (Двигатель), 5V (USB)
Размеры упаковки: Около 410 * 394 * 191 мм	Рабочий ток: 5A (Двигатель), ≤500mA (USB)
Размеры продукта: Около 258 * 125 * 125 мм	Допустимая температура: 10-40°C
Вес продукта: Около 7400 г	Допустимая влажность: 20~80%

NL Productspecificaties

Model: VD10	
Verbindingsmethode: Bedrade Verbinding	Bedrijfsspanning: DC 36V (Motor), 5V (USB)
Verpakkingsafmetingen: Ongeveer 410 * 394 * 191 mm	Bedrijfstrom: 5A (Motor), ≤500mA (USB)
Productafmetingen: Ongeveer 258 * 125 * 125 mm	Werktemperatuur: 10-40°C
Productgewicht: Ongeveer 7400 g	Werkvochtigheid: 20~80%

PT Especificações Técnicas

Modelo: VD10	
Conexão: Cabo	Tensão de operação: CC 36V (Motor), 5V (USB)
Dimensões da Embalagem: Aprox. 410 * 394 * 191 mm	Corrente de operação: 5A (Motor), ≤500mA (USB)
Dimensões do Produto: Aprox. 258 * 125 * 125 mm	Temperatura de Operação: 10-40°C
Peso do Produto: Aprox. 7400 g	Umidade de Operação: 20~80%

PL Specyfikacje Produktu

Model: VD10	
Metoda połączenia: Połączenie przewodowe	Napięcie robocze: DC 36V (Silnik), 5V (USB)
Wymiary opakowania: Około 410 * 394 * 191 mm	Prąd roboczy: 5A (Silnik), ≤500mA (USB)
Wymiary produktu: Około 258 * 125 * 125 mm	Temperatura pracy: 10-40°C
Waga produktu: Około 7400 g	Wilgotność robocza: 20~80%

TR Ürün Özellikleri

Model: VD10	
Bağlantı Yöntemi: Kablolu Bağlantı	Çalışma Voltajı: DC 36V (Motor), 5V (USB)
Paket Boyutları: Yaklaşık 410 * 394 * 191 mm	Çalışma Akımı: 5A (Motor), ≤500mA (USB)
Ürün Boyutları: Yaklaşık 258 * 125 * 125 mm	Çalışma Sıcaklığı: 10-40°C
ÜrünAğırlığı: Yaklaşık 7400 g	Çalışma Nem Oranı: %20~%80

HU Termék specifikációk

Modell: VD10	
Kapcsolási mód: Kábeles kapcsolat	Működési feszültség: DC 36V (Motor), 5V (USB)
Csomag méretei: Kb. 410 * 394 * 191 mm	Működési áram: 5A (Motor), ≤500mA (USB)
Termék méretei: Kb. 258 * 125 * 125 mm	Működési hőmérséklet: 10-40°C
Termék súlya: Kb. 7400 g	Működési páratartalom: 20~80%

日本語 製品仕様

モデル: VD10	
接続方法: 有線接続	動作電圧: DC 36V (モーター)、5V (USB)
パッケージサイズ: 約 410 * 394 * 191 mm	動作電流: 5A (モーター)、≤500mA (USB)
製品サイズ: 約 258 * 125 * 125 mm	動作温度: 10-40°C
製品重量: 約 7400 g	動作湿度: 20~80%

繁體中文 產品規格

產品型號: VD10	
連接方式: 有線連接	工作電壓: DC 36V(馬達), 5V (USB)
包裝尺寸: 約 410 * 394 * 191 mm	工作電流: 5A(馬達), ≤500mA (USB)
本體尺寸: 約 258 * 125 * 125 mm	使用溫度: 10-40°C
本體重量: 約 7400 g	使用濕度: 20~80%

簡體中文 产品规格

产品型号: VD10	
连接方式: 有线连接	工作电压: DC 36V(电机), 5V (USB)
包装尺寸: 约 410 * 394 * 191 mm	工作电流: 5A(电机), ≤500mA (USB)
本体尺寸: 约 258 * 125 * 125 mm	使用温度: 10-40°C
本体重量: 约 7400 克	使用湿度: 20~80%

深圳市莱仕达电子科技有限公司

型号: VD10 产品名称: 直驱基座 客服热线: 400 600 3586 客服邮箱: lsd@e-pxn.com

客服QQ: 4006003586 官网: www.e-pxn.com.cn 地址: 深圳市宝安区西乡中熙ECO国际大厦1701-1706

Brand: PXN Model: VD10 Product Name: Direct Drive Base

Manufacturer: Shenzhen PXN Electronics Technology Co., Ltd Country of Origin: China

Web: www.e-pxn.com Support email: support@e-pxn.com

Manufacturer address: 1701-1706(01), Building 8, Zhongxi Xiangbinshan Garden, Fenghuanggang Community, Xixiang Street, Baoan District, Shenzhen, China



EUREP GmbH
Unterlettenweg 1a
85051 Ingolstadt Germany
+49 841 8869 7744
eurep@eurep-gmbh.com



UK001732867424878mGIM

We simply act as UK representative for cross-border sellers, and are not manufacturers/importers/distributors for the product, nor involved in the manufacture/import/sale of the product. Therefore, we are not responsible for any after-sales services related to the product. In case of any product quality or infringement issues, the manufacturer/importer/seller shall be solely held responsible.

EVATOST CONSULTING LTD
Office 101 32 Threadneedle Street,
London, United Kingdom, EC2R 8AY
contact@evatost.com

"PXN" is a registered trademark of ShenZhen PXN Electronics Technology Co., Ltd

FCC Compliance Statement:

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

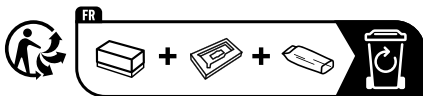
1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



MADE IN CHINA



EN

DE

FR

IT

ES

RU

NL

PT

PL

TR

HU

日本語

繁體中文

简体中文

ENGLISH

WARNING — Safety

- * When connecting, installing, and removing this product, apply appropriate force. Do not twist or pull the cables.
- * Avoid splashing any liquids onto the product or its ports.
- * Keep this product in a dry place. Do not expose it to fire, or environments with high humidity, temperature, or smoke.
- * Do not disassemble, modify, or attempt repairs on your own. Any maintenance must be performed by the manufacturer, their authorized representative, or qualified technicians.
- * Only use accessories/ components specified by the manufacturer.
- * If this product exhibits any unusual noises, heat, or odors, please cease use immediately.

WARNING — Potential for Injury from Force Feedback and Repetitive Actions

To avoid potential harm from force feedback and repetitive actions, please consider the following usage recommendations:

- * Avoid excessively long gaming sessions.
- * Take a 10 to 15 minute break after every hour of product use.
- * If you experience any fatigue or pain in your hands, wrists, arms, legs, or feet, stop gaming and rest for several hours before resuming play.
- * If symptoms or pain persist after resuming play, stop gaming and consult a doctor.
- * Keep out of reach of children.
- * During gameplay, always maintain both hands on the steering wheel in the correct positions, rather than placing them randomly.
- * Do not insert hands or arms through the openings of the steering wheel during calibration and gameplay.

This product is intended for use by individuals aged 16 and older.

DEUTSCH

WARNUNG — Sicherheit

- * Wenden Sie beim Anschließen, Installieren und Entfernen dieses Produkts die entsprechende Kraft an. Verdrehen oder ziehen Sie nicht an den Kabeln.
- * Vermeiden Sie, Flüssigkeiten auf das Produkt oder seine Anschlüsse zu spritzen.
- * Bewahren Sie dieses Produkt an einem trockenen Ort auf. Setzen Sie es keinem Feuer oder Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit, Temperaturen oder Rauch aus.
- * Zerlegen, modifizieren oder reparieren Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Alle Wartungsarbeiten müssen vom Hersteller, seinem autorisierten Vertreter oder qualifizierten Technikern durchgeführt werden.
- * Verwenden Sie nur vom Hersteller angegebenes Zubehör/ Komponenten.
- * Wenn bei diesem Produkt ungewöhnliche Geräusche, Hitze oder Gerüche auftreten, stellen Sie die Verwendung bitte sofort ein.

WARNUNG — Mögliche Verletzungen durch Force Feedback und sich wiederholende Bewegungen

Um Verletzungen durch Force-Feedback und wiederholte Bewegungen zu vermeiden, beachten Sie bitte die folgenden Nutzungsempfehlungen:

- * Vermeiden Sie lange Spielsitzungen.
- * Machen Sie jede Stunde eine Pause von 10 bis 15 Minuten, wenn Sie dieses Produkt verwenden.
- * Wenn Sie Ermüdung oder Schmerzen in Händen, Handgelenken, Armen, Beinen oder Füßen verspüren, stoppen Sie das Spiel und ruhen Sie sich einige Stunden aus, bevor Sie weiterspielen.
- * Wenn die Symptome oder Schmerzen nach der Wiederaufnahme des Spiels anhalten, stoppen Sie das Spiel und konsultieren Sie einen Arzt.
- * Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- * Halten Sie während des Spiels immer beide Hände in der richtigen Position am Lenkrad und platzieren Sie sie nicht willkürlich.
- * Stecken Sie während der Kalibrierung und des Spiels nicht Ihre Hände oder Arme durch die Öffnungen des Lenkrads.

Dieses Produkt darf nur von Benutzern ab 16 Jahren bedient werden.

FRANÇAIS

AVERTISSEMENT — Sécurité

- * Lors de la connexion, de l'installation et du retrait de ce produit, appliquez une force appropriée. Ne tordez pas et ne tirez pas sur les câbles.
- * Évitez de projeter des liquides sur le produit ou ses ports.
- * Gardez ce produit dans un endroit sec. Ne l'exposez pas au feu ni à des environnements avec une humidité, une température ou une fumée élevées.
- * Ne démontez pas, ne modifiez pas et n'essayez pas de réparer ce produit vous-même. Toute maintenance doit être effectuée par le fabricant, son représentant autorisé ou des techniciens qualifiés.
- * Utilisez uniquement les accessoires/composants spécifiés par le fabricant.
- * Si ce produit émet des bruits inhabituels, dégage de la chaleur ou des odeurs, cessez immédiatement de l'utiliser.

AVERTISSEMENT — Risque de blessure lié au retour de force et aux actions répétitives

Pour éviter les blessures causées par le retour de force et les mouvements répétitifs, veuillez suivre les recommandations d'utilisation suivantes:

- * Évitez les sessions de jeu prolongées.
- * Faites une pause de 10 à 15 minutes toutes les heures lorsque vous utilisez ce produit.
- * Si vous ressentez de la fatigue ou des douleurs aux mains, poignets, bras, jambes ou pieds, arrêtez de jouer et reposez-vous pendant quelques heures avant de reprendre le jeu.
- * Si les symptômes ou les douleurs persistent après la reprise du jeu, arrêtez de jouer et consultez un médecin.
- * Gardez hors de portée des enfants.
- * Gardez toujours les deux mains dans la position correcte sur le volant pendant le jeu, plutôt que de les placer arbitrairement.
- * Pendant la calibration et le jeu, ne mettez pas vos mains ou vos bras à travers les ouvertures du volant.

Ce produit est destiné à être utilisé par des personnes âgées de 16 ans et plus.

ITALIANO

AVVERTENZA — Sicurezza

- * Durante la connessione, l'installazione e la rimozione di questo prodotto, applicare una forza adeguata. Non torcere o tirare i cavi.
- * Evitare di far entrare liquidi nel prodotto o nelle sue porte.
- * Conservare questo prodotto in un luogo asciutto. Non esporlo al fuoco o a ambienti con alta umidità, temperatura o fumo.
- * Non smontare, modificare o tentare riparazioni autonomamente. Qualsiasi manutenzione deve essere effettuata dal produttore, da un rappresentante autorizzato o da tecnici qualificati.
- * Usare solo accessori/ componenti specificati dal produttore.
- * Se il prodotto emette rumori insoliti, calore o odori, interrompere immediatamente l'uso.

AVVERTENZA — Potenziale rischio di lesioni da forze feedback e azioni ripetitive

Per evitare lesioni da feedback di forza e movimenti ripetitivi, si prega di fare riferimento ai seguenti consigli di utilizzo:

- * Evitare sessioni di gioco prolungate.
- * Fare una pausa di 10-15 minuti ogni ora durante l'uso di questo prodotto.
- * Se si avverte affaticamento o dolore alle mani, ai polsi, alle braccia, alle gambe o ai piedi, interrompere il gioco e riposare per alcune ore prima di riprendere.
- * Se i sintomi o il dolore persistono dopo aver ripreso il gioco, interrompere il gioco e consultare un medico.
- * Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- * Durante il gioco, mantenere sempre entrambe le mani nella posizione corretta sul volante e non posizionarle arbitrariamente.
- * Durante la calibrazione e il gioco, non mettere le mani o le braccia attraverso le aperture del volante da corsa.

Questo prodotto è destinato all'uso da parte di persone di età pari o superiore a 16 anni.

ESPAÑOL

ADVERTENCIA — Seguridad

- * Al conectar, instalar o retirar este producto, aplique una fuerza adecuada. No fuerza ni tire de los cables.
- * Evite derramar líquidos sobre el producto o sus puertos.
- * Mantenga este producto en un lugar seco. No lo exponga al fuego ni a entornos con alta humedad, temperatura o humo.
- * No desmonte, modifique ni intente reparar este producto por su cuenta. Cualquier mantenimiento debe ser realizado por el fabricante, su representante autorizado o técnicos cualificados.
- * Use únicamente accesorios/ componentes especificados por el fabricante.
- * Si este producto presenta ruidos inusuales, calor u olores, deje de usarlo inmediatamente.

ADVERTENCIA — Potencial de lesiones por retroalimentación de fuerza y acciones repetitivas

Para evitar lesiones por retroalimentación de fuerza y movimientos repetitivos, consulte las siguientes recomendaciones de uso:

- * Evite sesiones de juego prolongadas.
- * Tome un descanso de 10 a 15 minutos cada hora cuando use este producto.
- * Si siente fatiga o dolor en las manos, muñecas, brazos, piernas o pies, deje de jugar y

descanse durante unas horas antes de reanudar el juego.

- * Si los síntomas o el dolor persisten después de reanudar el juego, deje de jugar y consulte a un médico.
- * Manténgalo fuera del alcance de los niños.
- * Siempre mantenga ambas manos en la posición correcta en el volante durante el juego, en lugar de colocarlas arbitrariamente.
- * Durante la calibración y el juego, no coloque las manos ni los brazos a través de las aberturas del volante de carreras.

Este producto está diseñado para ser utilizado por personas de 16 años o más.

ПО-РУССКИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ — Безопасность

- * При подключении, установке и извлечении устройства прилагайте соответствующие усилия. Не скручивайте и не тяните за кабели.
- * Избегайте попадания жидкостей на устройство и его порты.
- * Храните этот продукт в сухом месте. Не подвергайте его воздействию огня или сред с высокой влажностью, температурой или дымом.
- * Не разбирайте, не модифицируйте и не пытайтесь отремонтировать его самостоятельно. Любое техническое обслуживание должно выполняться производителем, его уполномоченным представителем или квалифицированными специалистами.
- * Используйте только аксессуары/компоненты, указанные производителем.
- * Если продукт издает необычные шумы, нагревается или пахнет, немедленно прекратите его использование.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ — Вероятность получения травм из-за силовой обратной связи и повторяющихся действий

Чтобы избежать травм от обратной связи и повторяющихся движений, следуйте следующим рекомендациям по использованию:

- * Избегайте длительных игровых сессий.
- * Делайте перерыв на 10-15 минут каждый час при использовании этого продукта.
- * Если вы чувствуете усталость или боль в руках, запястьях, руках, ногах или стопах, прекратите игру и отдохните несколько часов перед возобновлением.
- * Если симптомы или боль сохраняются после возобновления игры, прекратите игру и обратитесь к врачу.
- * Держите в недоступном для детей месте.
- * Во время игры всегда держите обе руки в правильном положении на руле, а не размещайте их произвольно.
- * Во время калибровки и игры не протягивайте руки или руки через отверстия гоночного руля.

Данный продукт предназначен для использования лицами в возрасте от 16 лет и старше.

NEDERLANDS

WAARSCHUWING — Veiligheid

- * Gebruik de juiste kracht bij het aansluiten, installeren en verwijderen van dit product. Draai of trek niet aan de kabels.
- * Vermijd het morsen van vloeistoffen op het product of in de poorten.

- * Bewaar dit product op een droge plaats. Stel het niet bloot aan vuur, vochtige omgevingen, hoge temperaturen of rook.
- * Demonteer, wijzig of repareer het product niet zelf. Onderhoud moet worden uitgevoerd door de fabrikant, hun gemachtigde vertegenwoordiger of gekwalificeerde technici.
- * Gebruik alleen accessoires/onderdelen die door de fabrikant zijn gespecificeerd.
- * Stop onmiddellijk met gebruik als het product ongebruikelijke geluiden, warmte of geuren vertoont.

WAARSCHUWING — Mogelijk letsel door force feedback en repetitieve handelingen

Om letsel door Force Feedback en repetitieve bewegingen te voorkomen, raadpleeg de volgende gebruiksaanbevelingen:

- * Vermijd langdurige speelsessies.
- * Neem elke uur een pauze van 10 tot 15 minuten bij het gebruik van dit product.
- * Als je vermoeidheid of pijn in je handen, polsen, armen, benen of voeten voelt, stop dan met spelen en rust een paar uur uit voordat je het spel hervat.
- * Als de symptomen of pijn aanhouden na het hervatten van het spel, stop dan met spelen en raadpleeg een arts.
- * Buiten bereik van kinderen houden.
- * Houd tijdens het spelen altijd beide handen in de juiste positie op het stuur en plaats ze niet willekeurig.
- * Steek tijdens het kalibreren en spelen je handen of armen niet door de openingen van het stuur.

Dit product is bedoeld voor gebruik door personen van 16 jaar en ouder.

PORTUGUÊS

AVISO — Segurança

- * Ao conectar, instalar ou remover este produto, aplique uma força adequada. Não torça nem puxe os cabos.
- * Evite respingos de líquidos no produto ou em suas portas.
- * Mantenha este produto em um local seco. Não o exponha ao fogo ou a ambientes com alta umidade, temperatura ou fumaça.
- * Não desmonte, modifique ou tente reparar este produto por conta própria. Qualquer manutenção deve ser realizada pelo fabricante, seu representante autorizado ou técnicos qualificados.
- * Use apenas acessórios/componentes especificados pelo fabricante.
- * Se este produto apresentar ruídos incomuns, aquecimento ou odores, interrompa o uso imediatamente.

AVISO — Potencial de lesão por feedback de força e ações repetitivas

Para evitar lesões causadas por feedback de força e movimentos repetitivos, consulte as seguintes recomendações de uso:

- * Evite sessões de jogo prolongadas.
- * Faça uma pausa de 10 a 15 minutos a cada hora ao usar este produto.
- * Se sentir fadiga ou dor nas mãos, pulsos, braços, pernas ou pés, pare de jogar e descanse por algumas horas antes de retomar o jogo.
- * Se os sintomas ou dores persistirem após retomar o jogo, pare de jogar e consulte um médico.
- * Mantenha fora do alcance das crianças.
- * Sempre mantenha as duas mãos na posição correta no volante durante o jogo, em vez de colocá-las arbitrariamente.

* Durante a calibração e o jogo, não coloque as mãos ou braços através das aberturas do volante de corrida.

Este produto é destinado a pessoas com 16 anos ou mais.

POLSKI

OSTRZEŻENIE — Bezpieczeństwo

- * Podczas podłączania, instalowania i odłączania tego produktu używaj odpowiedniej siły. Nie skracaj ani nie ciągnij kabli.
- * Nie dopuść do kontaktu cieczy z produktem ani jego partami.
- * Przechowuj produkt w suchym miejscu. Nie wystawiaj go na działanie ognia, wilgoci, wysokiej temperatury ani dymu.
- * Nie rozbieraj, nie modyfikuj ani nie naprawiaj produktu samodzielnie. Wszelkie naprawy powinny być wykonywane przez producenta lub upoważniony serwis techniczny.
- * Używaj wyłącznie akcesoriów i komponentów wskazanych przez producenta.
- * Jeśli produkt wydaje nietypowe dźwięki, ciepło lub zapachy, natychmiast przerwij jego używanie i odłącz go od źródła zasilania.

OSTRZEŻENIE — Ryzyko obrażeń spowodowanych sprzężeniem zwrotnym siły i powtarzalnymi ruchami

Aby uniknąć obrażeń spowodowanych sprzężeniem zwrotnym i powtarzalnymi ruchami, zapoznaj się z poniższymi zaleceniami dotyczącymi użytkownika:

- * Unikaj długotrwałych sesji grania.
- * Rób 10-15 minutową przerwę co godzinę podczas korzystania z tego produktu.
- * Jeśli odczuwasz zmęczenie lub ból rąk, nadgarstków, ramion, nóg lub stóp, przestań grać i odpocznij przez kilka godzin przed wznowieniem gry.
- * Jeśli objawy lub ból utrzymują się po wznowieniu gry, przestań grać i skonsultuj się z lekarzem.
- * Trzymaj z dala od dzieci.
- * Zawsze trzymaj obie ręce w prawidłowej pozycji na kierownicy podczas gry, a nie umieszczaj ich dowolnie.
- * Podczas kalibracji i gry nie wkładaj rąk ani ramion przez otwory kierownicy wyścigowej.

Produkt przeznaczony jest do użytku przez osoby w wieku 16 lat i starsze.

TÜRKÇE

UYARI — Güvenlik

- * Ürünü bağlama, kurma ve çıkarma sırasında uygun kuvvet kullanın. Bağlantı noktalarını ve kabloyu bükmemeyi veya çekmemeyi.
- * Ürüne veya bağlantı noktalarına herhangi bir sıvı dökmeyin.
- * Ürünü kuru bir yerde saklayın. Ateşe atmayın ve nemli, yüksek sıcaklıklı, yağlı dumanlı vb. ortamlara marahtmayın.
- * Ürünü kendi başınıza parçalamayın, değiştirmeyin veya tamir etmeyin. Tüm tamirler üretici, yetkili temsilcisi veya nitelikli teknisyen tarafından gerçekleştirilmelidir.
- * Yalnızca üretici tarafından belirtilen bağlama sistemi/ekipmanlarını kullanın.
- * Ürünüde herhangi bir anormal ses, ısı veya koku oluştursa derhal kullanmayı durdurun.

UYARI — Kuvvet Geri Beslemesi ve Tekrarlayan Eylemlerden Kaynaklanan Yaralanma Riski

Kuvvet geri bildirimi ve tekrarlayan hareketlerden kaynaklanan olası zavarlardan kaçınmak için lütfen aşağıdaki kullanım önerilerini dikkate alın:

- * Aşırı uzun oyun seanslarından kaçının.
- * Ürün kullanımının her bir saati sonunda 10 ila 15 dakikalık bir ara verin.
- * Ellerinizde, bileklerinizde, kollarınızda, bacaklarınızda veya ayaklarınızda herhangi bir yorgunluk veya ağrı hissediyorsanız, oyunu durdurun ve tekrar başlamadan önce birkaç saat dinlenin.
- * Tekrar oyun oynadığınızda semptomlar veya ağrı devam ediyorsa, oyunu bırakın ve doktorunuza danışın.
- * Çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayın.
- * Oyun sırasında her zaman her iki elinizi direksiyonda doğru pozisyonlarda tutun, rastgele yerlere koymayın.
- * Kalibrasyon ve oyun sırasında ellerinizi veya kollarınızı direksiyonun açıklıklarından geçirmeyin.

Bu ürün, 16 yaş ve üzeri bireyler tarafından kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

MAGYAR

FIGYELMEZTETÉS — Biztonság

- * Az ürnün csatlakoztatása, telepítése és eltávolítása során használjon megfelelő erőt. Ne nyújtsa vagy dőlje el a kábeleket.
- * Ne öntsön folyadékot az ürnünre vagy annak csatlakozási pontjaira.
- * Tartsák az ürn szára helyen. Ne tegye ki tűznek, illetve magas nedvességgel, magas hőmérséklettel vagy dumanos környezetnek.
- * Ne szétszerelje, módosítsa vagy próbálja javítani az terméket saját maga. Minden karbantartást a gyártó, annak jogosított képviselője vagy kvalifikált szakemberek végrehajtania kell.
- * Csak a gyártó által megadott tartozékokat/bőveket használjon.
- * Ha az ürében bármilyen szokatlan hang, hőség vagy szag jelentkezik, állítsa le azonnal a használatot.

FIGYELMEZTETÉS — Sérülés veszélye az erő-visszacsatolás és ismétlődő mozdulatok miatt

Az erővisszajelzés és az ismétlődő mozdulatok által okozott lehetséges károsodások elkerülése érdekében kérjük, vegye figyelembe az alábbi használati javaslatokat:

- * Kerülje az túl hosszú játékseansokat.
- * Minden egy óra termékhasználat után 10–15 perces szünetet tartjon.
- * Ha fáradtságot vagy fájdalmat érez a kezeiben, csuklójában, karjában, lábujjában vagy lábfejében, állítsa le a játékot, és pihenjen néhány órát, mielőtt újra kezdené.
- * Ha újra játékot játszik és a tünetek vagy fájdalom továbbra is fennállnak, hagyja abba a játékot és konzultáljon doktoraival.
- * Tartsa távol a gyermekek elérésétől.
- * Játék közben mindig tartsa mindkét kezét a kormányon a helyes pozícióban, nem pedig véletlenül helyezze el őket.
- * Ne szúrja be a kezeit vagy karjait a kormány nyílásain through kalibráció és játék közben.

Ezt a terméket 16 éven felüli egyének számára szánták.

日本語

警告 — 安全

- * 本製品の接続、設置、取り外しの際は、適切な力を加えてください。コネクタをねじったり引っ張ったりしないでください。
- * 製品やそのポートに液体をこぼさないように注意してください。
- * 本製品は乾燥した場所に保管してください。火や高湿度、高温、煙のある環境にさらさないでください。
- * 製品を分解、改造、または自己修理しないでください。修理はメーカー、メーカーの認定代理店、または資格を持つ技術者によって行われる必要があります。
- * メーカーが指定したアクセサリ/部品のみを使用してください。
- * 製品から異音、異常な熱、または異臭が発生した場合は、ただちに使用を中止し、電源ケーブルをコンセントから抜き、他のケーブルも取り外してください。

警告 — フォースフィードバックや反復運動による怪我の可能性

フォースフィードバックや反復運動による怪我を防ぐために、以下の使用上の注意を守ってください：

- * 長時間のゲームプレイを避けてください。
- * 本製品を1時間使用することにより、10～15分の休憩を取ってください。
- * 手、手首、腕、足、または脚に疲労や痛みを感じた場合は、プレイを中止し、数時間休んでから再開してください。
- * 休憩後も症状や痛みが続く場合は、プレイを中止し、医師に相談してください。
- * 小さなお子様の手の届かない場所に保管してください。
- * ゲーム中は、両手を常に正しい位置でハンドルに置き、むやみに外したりしないでください。
- * キャリブレーション中およびゲーム中は、ハンドルの開口部に手や腕を入れしないでください。

本製品の使用対象年齢は16歳以上です。

繁體中文

警告 — 安全

- * 連接、安裝和移除本產品時，注意適當用力，請勿扭曲或拉拽介面和線。
- * 請勿將任何液體濺到產品或其介面上。
- * 請將本產品置於乾燥處，請勿將其投入火中以及暴露於潮濕、高溫、油煙等環境下。
- * 請勿自行分拆、改裝及修理。任何維修必須由製造商、其授權代表或合格技術人員進行。
- * 只能使用製造商指定的附著系統/配件。
- * 如果本產品出現任何異常聲音、熱量或氣味，請立即停止使用，將電源線從電源插座上拔掉並斷開其他線纜。

警告 — 力回饋和重複動作可能造成的傷害

為避免力回饋和重複動作可能造成的傷害，請參考使用建議：

- * 避免遊戲時間過長。
- * 使用本產品每一小時之後應休息10到15分鐘。
- * 如果感覺手、腕、臂、腿或腳出現任何疲勞或疼痛，請停止遊戲並休息幾個小時，然後再重新開始遊戲。
- * 重新開始遊戲之後，如果症狀或疼痛持續存在，請停止遊戲並諮詢醫生。
- * 請放在兒童接觸不到的地方。
- * 遊戲過程中，應始終保持雙手置於方向盤的正確位置，切勿隨意放置。

* 在校準與遊戲過程中，切勿將手或手臂穿過賽車方向盤的開口處。

本產品只能由年滿 16 歲或以上的用戶操作。

简体中文

警告 — 电源安全

- * 连接、安装和移除本产品时，注意适当用力，请勿扭曲或拉拽接口和线。
- * 请勿将任何液体溅到产品或其接口上。
- * 请将本产品置于干燥处，请勿将其投入火中以及暴露于潮湿、高温、油烟等环境下。
- * 请勿自行分拆、改装及修理。任何维修必须由制造商、其授权代表或合格技术人员进行。
- * 只能使用制造商指定的附着系统/ 配件。
- * 如果本产品出现任何异常声音、热量或气味，请立即停止使用。

警告 — 力反馈和重复动作可能造成伤害

为避免力反馈和重复动作可能造成的伤害，请参考使用建议：

- * 避免游戏时间过长。
 - * 使用本产品每一小时之后应休息 10 到 15 分钟。
 - * 如果感觉手、腕、臂、腿或脚出现任何疲劳或疼痛，请停止游戏并休息几个小时，然后再重新开始游戏。
 - * 重新开始游戏之后，如果症状或疼痛持续存在，请停止游戏并咨询医生。
 - * 请放在儿童接触不到的地方。
 - * 在游戏过程中，要始终保持双手在方向盘处于正确位置，而不是随意放置。
 - * 在校准和游戏过程中，切勿将手或手臂穿过赛车方向盘的开口。
-

本产品只能由年滿 16 岁或以上的用户操作。